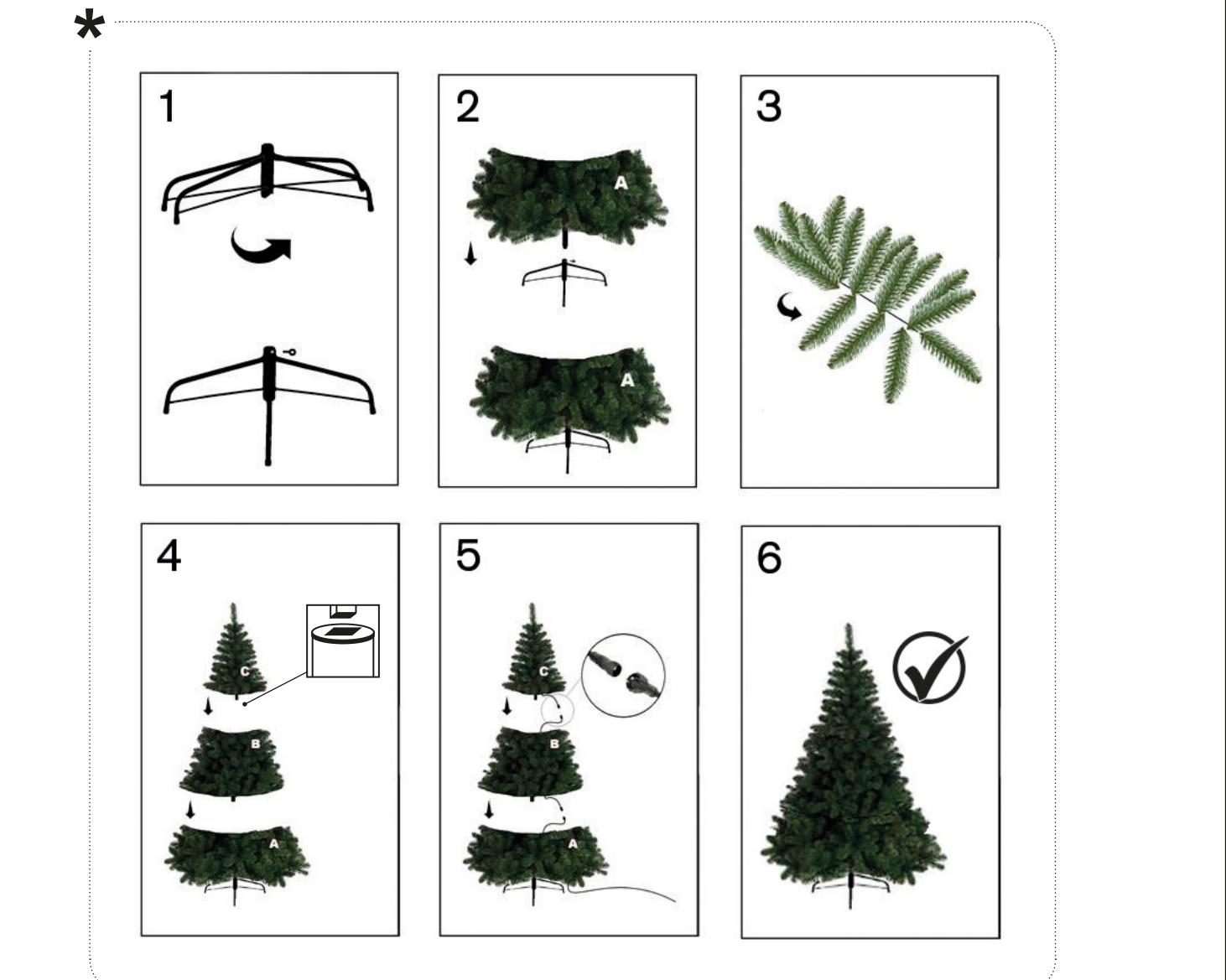




|                       |                                                                                                              |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Instruction manual    | WA24                                                                                                         |
| Product description   | Pre-lit (IP20) foldable and hinged artificial tree LED – non-replaceable bulbs<br>Indoor use only            |
| Date                  | 2021-06                                                                                                      |
| Hersteller/Importeur: | Home Product Import GmbH<br>Graf-Zeppelin-Str. 5, D-46149 Oberhausen,<br>E-Mail: info@h-p-i.de; WWW.H-P-I.de |

**GB**

Read this warning & instruction manual completely before assembling this product. Keep this manual and all relevant information for future reference!

**WARNING!**  
**Safety instructions**

- Bewar of original packaging for storing your product.
- Keep young children supervised when using product.
- Keep plastic bags out of reach of young children.
- The product must be assembled by an adult.
- This product is for indoor use only.
- This product is for decorative purposes only. Do not use this product for any other purpose than for which it is intended. Do not modify the product.
- Illustrations are for reference only, as the models may vary slightly.
- Caution – during assembly, hinged or moving parts may pose a risk of pinching.
- Place the product on a solid, level surface to ensure stability.
- Do not overload the tree or make it unstable with heavy decorations.
- Do not use near a flammable product, heat, open fire, flame or submerge in water.
- Do not decorate with burning candles.
- Do not use the lighting set when damaged.
- Unplug product when leaving it unattended or when not in use for extended periods of time.
- Do not connect to electricity supply whilst product is in packaging.
- Do not interconnect light-set with other sets.
- Press the tree tips back up against the branches. Please handle the tree sections with care to avoid damages to the light set wiring.
- Do not connect the lighting set with staples or nails.
- Do not completely cover the lighting set with decorations or other flammable materials, to prevent a fire hazard or damage.
- The LED bulbs on this product are non-replaceable.

**Assembly instructions**

The packaging should contain a top section and a bottom section, depending on purchased model (larger trees include middle sections). Tree base with a pre-wired lighting set is included. Before assembly, remove all parts from packaging.

**Tree:**

1. Unfold the tree base and insert the eye bolt(s).
2. Remove the protective end cap and carefully insert the bottom tree section (part A) into the tree base. During assembly of the tree, make sure all branches are placed in the correct position. Take care not to place unnecessary pressure on the branches when assembling. Handle the tree sections with care to avoid damaging the light set wiring. Please make sure you light the eye bolt(s) of the tree base.
3. Next, first twist the branches of the bottom section to give your tree the desired amount of fullness. For best results, straighten and separate all branch tips. Start with the tips that are nearest the stem. Please refer to our website for shaping tips: [www.everlands-trees.com](http://www.everlands-trees.com)
4. Continue inserting tree sections (part B and C) and join together the light set connectors as each tree section is added.
5. Connect the light set switch and flasher unit to the cable from the tree. Ensure the tree is fully assembled and connected before plugging into the mains. Plug the transformer into the power outlet.
6. Your tree is now ready for decoration.

**D**

Lesen Sie die Warnhinweise und die Bedienungsanleitung vor der Montage des Produktes vollständig durch. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung und alle relevanten Informationen zum späteren Nachschlagen auf!

**WARNUNG!**  
**Sicherheitshinweise**

- Bewahren Sie die Originalverpackung für die Lagerung Ihres Produkts auf.
- Beaufsichtigen Sie Kinder bei Gebrauch des Produkts.
- Bewahren Sie Plastiktüten außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Dieses Produkt ist nur für dekorative Zwecke bestimmt. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für einen anderen Zweck. Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor.
- Die Abbildungen dienen nur als Referenz, da die Modelle leicht variieren können.
- Vermeiden Sie bei der Montage Verletzungsgefahr durch Einklemmen oder Quetschungen.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche, um die Stabilität zu gewährleisten.
- Überlasten und destabilisieren Sie den Baum nicht mit schweren Dekorationen.
- Nicht in der Nähe von brennbaren Produkten, Hitze, offenem Feuer/Flammen verwenden oder in Wasser tauchen.
- Nicht mit brennenden Kerzen dekorieren.
- Verwenden Sie das Beleuchtungsset nicht, wenn es beschädigt ist.
- Ziehen Sie den Baumständer, wenn Sie das Produkt unbeaufsichtigt lassen oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
- Schließen Sie das Produkt nicht an das Stromnetz an, solange es sich in der Verpackung befindet. Die Beleuchtungsset nicht mit anderen Sets verbinden.
- Vermeiden Sie jegliche Beschädigung der Isolierung der Verkabelung, Kabel und LED-Halterungen des Beleuchtungssets.
- Befestigen Sie das Beleuchtungsset nicht mit Klammern oder Nägeln.
- Decken Sie das Beleuchtungsset nicht vollständig mit Dekorationen oder anderen brennbaren Materialien ab, um eine Brandgefahr oder Beschädigung zu vermeiden.
- Die LED-Leuchtmittel an diesem Produkt sind nicht austauschbar.

**Storage instructions**

- Before storage, remove all decorations.
- Clean with dry cloth only.
- Disconnect the connecting lighting pieces.
- Carefully remove tree sections, starting from the top.
- Press the tree tips back up against the branches. Please handle the tree sections with care to avoid damages to the light set wiring.
- Put the tree sections back into the carton box.
- Store the box flat, in a cool dry place.

**Disposal instructions**

This product contains electrical and electronic components. It should not be disposed of in the normal household waste. Other carton – cardboard (widely recycled)

**F**

Veillez lire toutes les précautions d'emploi et le manuel d'instruction avant d'assembler cet article. Veuillez conserver ce manuel et toutes les informations pertinentes pour consultation ultérieure!

**AVERTISSEMENT!**  
**Consignes de sécurité**

- Conservez l'emballage d'origine pour ranger votre produit.
- Les jeunes enfants ne peuvent utiliser ce produit que sous la surveillance d'un adulte.
- Ce produit est pour un usage domestique.
- Ce produit est destiné à une utilisation intérieure uniquement.
- Ce produit est destiné à un usage décoratif uniquement. Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Ne pas modifier le produit.
- Les illustrations ne sont données qu'à titre de référence, car les modèles peuvent légèrement varier.
- Pendant le montage, évitez tout risque de pincement ou de blessure.
- Poser le produit sur une surface plane pour assurer la stabilité.
- Ne pas surcharger le sapin de Noël ni le rendre instable avec des décorations trop lourdes.
- Ne pas utiliser à proximité d'un produit inflammable, d'une source de chaleur, d'une flamme nue ou ne pas le décorer avec des vraies bougies allumées.
- Ne pas approcher d'une flamme ou d'un corps incandescent (bougies ou cierges magiques par exemple). Ne pas laisser de guirlandes électriques branchées sans surveillance.
- Ne pas utiliser le set d'éclairage s'il est endommagé.
- Débrancher le produit de la prise de courant avant de commencer la mise en œuvre.
- Surveiller la mise en œuvre du produit pendant la nuit.
- Ne pas connecter sur le secteur d'alimentation alors que le produit est dans l'emballage.
- Ne pas interconnecter le set d'éclairage avec d'autres sets.
- Éviter d'endommager l'isolation du câblage, les câbles et supports LED du set d'éclairage.
- Ne pas fixer le set d'éclairage avec des agrafes ou des clous.
- Ne pas couvrir totalement le set d'éclairage avec des décorations ou autres matériaux inflammables, afin d'éviter tout risque d'incendie ou de dommage.
- Les ampoules LED sur ce produit ne sont pas remplaçables.

**Bedienung der Beleuchtung:**

- Der Transformator und die Beleuchtung sind nur für den Innenbereich geeignet.
- Überprüfen Sie die Beleuchtung vor dem Gebrauch auf Beschädigungen der Verkabelung. Im Zweifelsfall nicht in Betrieb nehmen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Stromquelle die richtige Stromspannung liefert, wie auf dem Transformator angegeben.
- Das Netzkabel der Beleuchtung ist nicht austauschbar; bei Beschädigung des Kabels muss die Beleuchtung entsorgt werden.
- Vermeiden Sie Beschädigungen der Verkabelung, Kabel und LED-Halterungen des Beleuchtungssets.
- Vermeiden Sie Beschädigungen an der Isolierung der Leitungen.
- Die 8 Funktionen dieser Beleuchtung werden über den mitgelieferten Schaltkasten gesteuert.
- Überlasten und destabilisieren Sie den Baum nicht mit schweren Dekorationen.
- Nicht in der Nähe von brennbaren Produkten, Hitze, offenem Feuer/Flammen verwenden oder in Wasser tauchen.
- Nicht mit brennenden Kerzen dekorieren.
- Verwenden Sie das Beleuchtungsset nicht, wenn es beschädigt ist.
- Ziehen Sie den Baumständer, wenn Sie das Produkt unbeaufsichtigt lassen oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
- Schließen Sie das Produkt nicht an das Stromnetz an, solange es sich in der Verpackung befindet.
- Die Beleuchtungsset nicht mit anderen Sets verbinden.
- Vermeiden Sie jegliche Beschädigung der Isolierung der Verkabelung, Kabel und LED-Halterungen des Beleuchtungssets.
- Befestigen Sie das Beleuchtungsset nicht mit Klammern oder Nägeln.
- Decken Sie das Beleuchtungsset nicht vollständig mit Dekorationen oder anderen brennbaren Materialien ab, um eine Brandgefahr oder Beschädigung zu vermeiden.
- Die LED-Leuchtmittel an diesem Produkt sind nicht austauschbar.

**Montageanleitung**

Abhängig vom Modell wird ein Ober- und Unterteil geliefert, bei größeren Bäumen auch Mittelteile. Ein Baumständer und vormontierte Beleuchtung sind im Lieferumfang enthalten. Vor der Montage sind alle Teile aus der Verpackung zu entnehmen.

**Baum:**

1. Klappen Sie den Baumständer aus und setzen Sie die Ringschrauben(n) ein.
2. Entfernen Sie die Schutzkappe und setzen Sie den unteren Baumteil (Teil A) vorsichtig in den Baumständer ein. Achten Sie bei der Montage des Baumes darauf, dass alle Zweige richtig in die entsprechenden Stellen platziert sind. Achten Sie darauf, dass Sie bei der Montage keinen unnötigen Druck auf die Zweige ausüben. Gehen Sie vorsichtig mit den Baumteilen um, um Beschädigungen der Beleuchtungskabel zu vermeiden. Ziehen Sie die Ringschrauben(n) des Baumständers fest an.

**NL**

Lees deze waarschuwingen en de handleiding helemaal door voordat u het product in elkaar zet. Bewaar deze handleiding en alle relevante informatie voor toekomstig gebruik!

**WAARSCHUWING!**  
**Veiligheidsinstructies**

- Bewaar de originele verpakking om het product in te bergen.
- Houd toezicht op kleine kinderen tijdens het gebruik van het product.
- Houd plastic zakken buiten bereik van kleine kinderen.
- Het product moet in elkaar worden gezet door een volwassene.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor binnengebruik.
- Dit product dient uitsluitend voor decoratieve doeleinden. Gebruik dit product uitsluitend voor het bedoelde is. Breng geen wijzigingen aan het product aan.
- Illustraties dienen slechts ter referentie, aangezien de modellen engszins kunnen verschillen.
- Voorkom tijdens de montage dat u bekneld raakt.
- Plaats het product op een vlakke ondergrond om de stabiliteit te garanderen.
- Zorg ervoor dat de boom niet te zwaar belast wordt of onstabiel raakt door zware decoraties.
- Gebruik het product niet in de buurt van een ontvlambaar product, hitte, open vuur/verwarmend of d'andere manier het product niet in water.
- Decoreer het product niet met brandende kaarsen.
- Gebruik de verlichtingsset niet wanneer deze beschadigd is.
- Neem de stekker uit het stopcontact wanneer de boom onbeheerd wordt gelaten of langere tijd niet wordt gebruikt.
- Sluit de verlichtingsset niet aan terwijl het product nog in de verpakking zit.
- Sluit de verlichtingsset niet aan op andere sets.
- Ontkoppel de verbindingsdraden van de verlichting.
- Haal de boomdelen voorzichtig uit elkaar, van boven naar beneden.
- Duw de uiteinden tegen de takken. Ga voorzichtig om met de boomdelen om schade aan de bedrading van de verlichtingsset te voorkomen.
- Dek de verlichtingsset nooit helemaal af met decoraties of andere ontvlambare materialen, om brandgevaar of schade te voorkomen.
- De LED-lampjes van dit product kunnen niet worden vervangen.

**Instructies voor het monteren**

Alle verpakkingen bevatten een bovenstuk en een onderstuk, afhankelijk van de grootte van de boom. De boom wordt in twee delen geleverd. De boom is voorzien van een voet met een voorbedrade verlichtingsset. Neem alle onderdelen uit de verpakking voordat u de boom in elkaar zet.

**Boom:**

1. Vouw de boomvoet open en steek de oogbout(en) erin.
2. Verwijder de beschermkap en steek het onderstuk van de boom (deel A) voorzichtig in de boomvoet. Controleer tijdens het monteren van de boom of alle takken zich in de juiste positie bevinden. Oefen tijdens het monteren geen onnodige druk uit op de takken. Ga voorzichtig om met de boomdelen om schade aan de bedrading van de verlichtingsset te voorkomen. Draai de oogbout(en) van de boomvoet omhoog aan.
3. Retiret l'embouteillage des branches de la base de la tige. Pendant le montage du sapin, veillez à ce que toutes les branches soient correctement positionnées. Ne pas mettre trop de pression sur les branches lors du montage. Manipuler soigneusement les différentes parties de l'arbre pour éviter d'endommager le câblage du set d'éclairage.

**ES**

Lea estas advertencias y el manual completamente antes de ensamblar el producto. Guarde este manual y toda la información relevante para futuros usos.

**¡ATENCIÓN!**  
**Instrucciones de seguridad**

- Conserve el embalaje original para guardar el producto.
- Vigile a los niños al utilizar el producto.
- Este producto debe ser instalado por un adulto.
- Este producto es apto para su uso únicamente en interiores.
- Este producto es meramente decorativo. No utilice el producto con ninguna finalidad distinta a la prevista. No modifique el producto.
- Las ilustraciones se incluyen a título informativo. Los modelos pueden variar ligeramente.
- Durante el montaje, evite riesgos de perforación o agarre.
- Instale el producto en una superficie plana para garantizar la estabilidad.
- No sobrecargue el árbol ni lo desestabilice con adornos pesados.
- No utilice cerca de un producto inflamable, fuente de calor, llama o fuego abierto ni lo sumerja en agua.
- No decore el producto con velas encendidas.
- No utilice el conjunto de iluminación si está dañado.
- Desenchufe el producto cuando lo deje sin supervisión o cuando no lo vaya a utilizar durante períodos de tiempo prolongados.
- No lo conecte a la red eléctrica si el producto no ha sido desmontado.
- No interconecte el conjunto de iluminación con otros conjuntos.
- Evite daños al aislamiento del cableado y portalamapas LED del conjunto de iluminación.
- No cargue el conjunto de iluminación con grapas o clavos.
- Para evitar daños o riesgo de incendio, no cubra el conjunto de iluminación con adornos u otros materiales inflamables.
- Las bombillas LED de este producto no son sustituibles.

**Instrucciones de montaje**

El paquete debe contener una sección superior y una sección inferior, en función del modelo adquirido (los árboles de mayor tamaño incluyen secciones medias). Se incluye la base del árbol con un conjunto de iluminación ya cableado. Antes de la instalación, saque todas las piezas del embalaje.

**Árbol:**

1. Despliegue la base del árbol e inserte la armella (o armella).
2. Retire el capuchón de protección del extremo e inserte con cuidado la sección inferior del árbol (parte A) en la base. A lo largo del montaje del árbol, asegúrese de que todas las ramas se encuentren en la posición correcta. No aplique presión innecesaria sobre las ramas durante el montaje. Manipule las secciones del árbol con cuidado para evitar que el cableado del conjunto de iluminación resulte dañado. Asegúrese de que la armella (o armella) de la base del árbol.
3. Después, ajuste las ramas de la sección inferior hasta alcanzar el volumen deseado. Para obtener mejores resultados, enderece y separe los extremos de las ramas. Comience por los extremos más cercanos al tronco. En nuestra página web encontrará consejos para dar forma al árbol: [www.everlands-trees.com](http://www.everlands-trees.com)

**IT**

Leggere il presente manuale di istruzioni e le avvertenze in corso contenuto prima di provvedere al montaggio del prodotto. Conservare il presente manuale e tutte le informazioni pertinenti per riferimento futuro!

**AVVERTENZA!**  
**Istruzioni di sicurezza**

- Tenere da parte l'imballaggio originale per conservare il prodotto.
- Sorvegliare sempre i bambini piccoli durante l'utilizzo del prodotto.
- Tenere la base in plastica fuori dalla portata dei bambini.
- Il montaggio del prodotto deve essere eseguito da un adulto.
- Assegnare da parte la funzione di alimentazione alimentare la tensione adeguata, che figura nel trasformatore di enchufe.
- El cable de alimentación de este conjunto de iluminación no puede sustituirse; si el cable está dañado, debe destruir el conjunto de iluminación.
- Este conjunto de iluminación solo se puede conectar a un transformador IP20, que se incluye en la caja.
- No interconecte el conjunto de iluminación con otros conjuntos.
- Evite cualquier daño al aislamiento del cableado.
- Las ocho funciones de este conjunto de iluminación se controlan a través de la caja de mando incluida.
- Las bombillas LED no se pueden sustituir; en caso de que la lámpara esté defectuosa, las demás continuarán funcionando.
- Presione el botón en el transformador para 3 posiciones:
  1. Luz encendida y temporizador apagado
  2. Luz encendida y temporizador encendido
  3. Luz apagada y temporizador apagado
- Con la función de encendido del temporizador, después de 8 horas de estar encendidas, las luces se apagarán automáticamente durante 16 horas. Se volverán a encender de forma automática al día siguiente a la hora que se encendieron la primera vez.
- Para controlar el patrón de destello de las luces, pulse el botón de la caja de mando. Las luces pasarán por los distintos patrones de destello que se indican en la caja de mando.
- No cargue el set per illuminazione ad altri set.
- Evitare qualsiasi danneggiamento all'isolamento dei cavi.
- Le lampadine a LED non possono essere sostituite; se una lampadina risulta difettosa, le altre continueranno a funzionare.
- Premere il pulsante sul trasformatore per le 3 funzioni:
  1. Luci accese & timer spento
  2. Luci accese & timer acceso
  3. Luci spente & timer spento
- Descrivere la funzione timer: le luci rimarranno accese per 8 ore e si spegneranno automaticamente per 16 ore. Le luci si riaccenderanno automaticamente il giorno dopo nello stesso momento in cui erano state accese precedentemente.
- Per modificare la modalità di lampeggiamento delle luci, premere il pulsante presente sul dispositivo di comando. Le luci attraversano in sequenza le modalità di lampeggiamento indicate sul dispositivo di comando.

**Istruzioni per la conservazione**

- Prima di riporre l'arbo, rimuovere tutte le decorazioni.
- Pulire il prodotto unicamente con un panno asciutto.
- Scollegare le parti di collegamento del set per illuminazione.
- Rimuovere con cura le sezioni dell'arbo, partendo dall'alto.
- Premere nuovamente le punte contro i rami. Manipolare con cura le sezioni dell'albero per evitare di danneggiare i cavi del set per illuminazione.
- Riporre le sezioni dell'albero all'interno dello scatolo.
- Conservare lo scatolo in piano, in un luogo fresco e asciutto.

**Istruzioni per il smaltimento**

Questo prodotto contiene componenti elettrici ed elettronici. Per proteggere l'ambiente, alla fine del proprio ciclo di vita, il prodotto dovrà essere conferito presso un apposito sito per il trattamento dei RAEE (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) gestito da un ente locale. Il prodotto non deve pertanto essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Imballaggio esterno: cartone (ampiamente riciclabile)

**Albero:**

1. Aprire la base dell'albero e inserire le viti ad anello.
2. Rimuovere il cappuccio protettivo e inserire con cura la sezione inferiore dell'albero (parte A) nella base. Durante il montaggio dell'albero, assicurarsi che tutti i rami siano posizionati correttamente. Fare attenzione a non applicare sui rami una pressione eccessiva durante il montaggio. Manipolare con cura le sezioni dell'albero per evitare di danneggiare i cavi del set per illuminazione. Assicurarsi di stringere le viti ad anello alla base dell'albero.
3. Successivamente, sistemare i rami della sezione inferiore fino a

**NL**

Lees deze waarschuwingen en de handleiding helemaal door voordat u het product in elkaar zet. Bewaar deze handleiding en alle relevante informatie voor toekomstig gebruik!

**WAARSCHUWING!**  
**Veiligheidsinstructies**

- Bewaar de originele verpakking om het product in te bergen.
- Houd toezicht op kleine kinderen tijdens het gebruik van het product.
- Houd plastic zakken buiten bereik van kleine kinderen.
- Het product moet in elkaar worden gezet door een volwassene.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor binnengebruik.
- Dit product dient uitsluitend voor decoratieve doeleinden. Gebruik dit product uitsluitend voor het bedoelde is. Breng geen wijzigingen aan het product aan.
- Illustraties dienen slechts ter referentie, aangezien de modellen engszins kunnen verschillen.
- Voorkom tijdens de montage dat u bekneld raakt.
- Plaats het product op een vlakke ondergrond om de stabiliteit te garanderen.
- Zorg ervoor dat de boom niet te zwaar belast wordt of onstabiel raakt door zware decoraties.
- Gebruik het product niet in de buurt van een ontvlambaar product, hitte, open vuur/verwarmend of d'andere manier het product niet in water.
- Decoreer het product niet met brandende kaarsen.
- Gebruik de verlichtingsset niet wanneer deze beschadigd is.
- Neem de stekker uit het stopcontact wanneer de boom onbeheerd wordt gelaten of langere tijd niet wordt gebruikt.
- Sluit de verlichtingsset niet aan terwijl het product nog in de verpakking zit.
- Sluit de verlichtingsset niet aan op andere sets.
- Ontkoppel de verbindingsdraden van de verlichting.
- Haal de boomdelen voorzichtig uit elkaar, van boven naar beneden.
- Duw de uiteinden tegen de takken. Ga voorzichtig om met de boomdelen om schade aan de bedrading van de verlichtingsset te voorkomen.
- Dek de verlichtingsset nooit helemaal af met decoraties of andere ontvlambare materialen, om brandgevaar of schade te voorkomen.
- De LED-lampjes van dit product kunnen niet worden vervangen.

**Instructies voor het monteren**

Alle verpakkingen bevatten een bovenstuk en een onderstuk, afhankelijk van de grootte van de boom. De boom wordt in twee delen geleverd. De boom is voorzien van een voet met een voorbedrade verlichtingsset. Neem alle onderdelen uit de verpakking voordat u de boom in elkaar zet.

**Boom:**

1. Vouw de boomvoet open en steek de oogbout(en) erin.
2. Verwijder de beschermkap en steek het onderstuk van de boom (deel A) voorzichtig in de boomvoet. Controleer tijdens het monteren van de boom of alle takken zich in de juiste positie bevinden. Oefen tijdens het monteren geen onnodige druk uit op de takken. Ga voorzichtig om met de boomdelen om schade aan de bedrading van de verlichtingsset te voorkomen. Draai de oogbout(en) van de boomvoet omhoog aan.
3. Retiret l'embouteillage des branches de la base de la tige. Pendant le montage du sapin, veillez à ce que toutes les branches soient correctement positionnées. Ne pas mettre trop de pression sur les branches lors du montage. Manipuler soigneusement les différentes parties de l'arbre pour éviter d'endommager le câblage du set d'éclairage.

**ES**

Lea estas advertencias y el manual completamente antes de ensamblar el producto. Guarde este manual y toda la información relevante para futuros usos.

**¡ATENCIÓN!**  
**Instrucciones de seguridad**

- Conserve el embalaje original para guardar el producto.
- Vigile a los niños al utilizar el producto.
- Este producto debe ser instalado por un adulto.
- Este producto es apto para su uso únicamente en interiores.
- Este producto es meramente decorativo. No utilice el producto con ninguna finalidad distinta a la prevista. No modifique el producto.
- Las ilustraciones se incluyen a título informativo. Los modelos pueden variar ligeramente.
- Durante el montaje, evite riesgos de perforación o agarre.
- Instale el producto en una superficie plana para garantizar la estabilidad.
- No sobrecargue el árbol ni lo desestabilice con adornos pesados.
- No utilice cerca de un producto inflamable, fuente de calor, llama o fuego abierto ni lo sumerja en agua.
- No decore el producto con velas encendidas.
- No utilice el conjunto de iluminación si está dañado.
- Desenchufe el producto cuando lo deje sin supervisión o cuando no lo vaya a utilizar durante períodos de tiempo prolongados.
- No lo conecte a la red eléctrica si el producto no ha sido desmontado.
- No interconecte el conjunto de iluminación con otros conjuntos.
- Evite daños al aislamiento del cableado y portalamapas LED del conjunto de iluminación.
- No cargue el conjunto de iluminación con grapas o clavos.
- Para evitar daños o riesgo de incendio, no cubra el conjunto de iluminación con adornos u otros materiales inflamables.
- Las bombillas LED de este producto no son sustituibles.

**Instrucciones de montaje**

El paquete debe contener una sección superior y una sección inferior, en función del modelo adquirido (los árboles de mayor tamaño incluyen secciones medias). Se incluye la base del árbol con un conjunto de iluminación ya cableado. Antes de la instalación, saque todas las piezas del embalaje.

**Árbol:**

1. Despliegue la base del árbol e inserte la armella (o armella).
2. Retire el capuchón de protección del extremo e inserte con cuidado la sección inferior del árbol (parte A) en la base. A lo largo del montaje del árbol, asegúrese de que todas las ramas se encuentren en la posición correcta. No aplique presión innecesaria sobre las ramas durante el montaje. Manipule las secciones del árbol con cuidado para evitar que el cableado del conjunto de iluminación resulte dañado. Asegúrese de que la armella (o armella) de la base del árbol.
3. Después, ajuste las ramas de la sección inferior hasta alcanzar el volumen deseado. Para obtener mejores resultados, enderece y separe los extremos de las ramas. Comience por los extremos más cercanos al tronco. En nuestra página web encontrará consejos para dar forma al árbol: [www.everlands-trees.com](http://www.everlands-trees.com)

**IT**

Leggere il presente manuale di istruzioni e le avvertenze in corso contenuto prima di provvedere al montaggio del prodotto. Conservare il presente manuale e tutte le informazioni pertinenti per riferimento futuro!

**AVVERTENZA!**  
**Istruzioni di sicurezza**

- Tenere da parte l'imballaggio originale per conservare il prodotto.
- Sorvegliare sempre i bambini piccoli durante l'utilizzo del prodotto.
- Tenere la base in plastica fuori dalla portata dei bambini.
- Il montaggio del prodotto deve essere eseguito da un adulto.
- Assegnare da parte la funzione di alimentazione alimentare la tensione adeguata, che figura nel trasformatore di enchufe.
- El cable de alimentación de este conjunto de iluminación no puede sustituirse; si el cable está dañado, debe destruir el conjunto de iluminación.
- Este conjunto de iluminación solo se puede conectar a un transformador IP20, que se incluye en la caja.
- No interconecte el conjunto de iluminación con otros conjuntos.
- Evite cualquier daño al aislamiento del cableado.
- Las ocho funciones de este conjunto de iluminación se controlan a través de la caja de mando incluida.
- Las bombillas LED no se pueden sustituir; en caso de que la lámpara esté defectuosa, las demás continuarán funcionando.
- Presione el botón en el transformador para 3 posiciones:
  1. Luz encendida y temporizador apagado
  2. Luz encendida y temporizador encendido
  3. Luz apagada y temporizador apagado
- Con la función de encendido del temporizador, después de 8 horas de estar encendidas, las luces se apagarán automáticamente durante 16 horas. Se volverán a encender de forma automática al día siguiente a la hora que se encendieron la primera vez.
- Para controlar el patrón de destello de las luces, pulse el botón de la caja de mando. Las luces pasarán por los distintos patrones de destello que se indican en la caja de mando.
- No cargue el set per illuminazione ad altri set.
- Evitare qualsiasi danneggiamento all'isolamento dei cavi.
- Le lampadine a LED non possono essere sostituite; se una lampadina risulta difettosa, le altre continueranno a funzionare.
- Premere il pulsante sul trasformatore per le 3 funzioni:
  1. Luci accese & timer spento
  2. Luci accese & timer acceso
  3. Luci spente & timer spento
- Descrivere la funzione timer: le luci rimarranno accese per 8 ore e si spegneranno automaticamente per 16 ore. Le luci si riaccenderanno automaticamente il giorno dopo nello stesso momento in cui erano state accese precedentemente.
- Per modificare la modalità di lampeggiamento delle luci, premere il pulsante presente sul dispositivo di comando. Le luci attraversano in sequenza le modalità di lampeggiamento indicate sul dispositivo di comando.

**Istruzioni per la conservazione**

- Prima di riporre l'arbo, rimuovere tutte le decorazioni.
- Pulire il prodotto unicamente con un panno asciutto.
- Scollegare le parti di collegamento del set per illuminazione.
- Rimuovere con cura le sezioni dell'arbo, partendo dall'alto.
- Premere nuovamente le punte contro i rami. Manipolare con cura le sezioni dell'albero per evitare di danneggiare i cavi del set per illuminazione.
- Riporre le sezioni dell'albero all'interno dello scatolo.
- Conservare lo scatolo in piano, in un luogo fresco e asciutto.

**Istruzioni per il smaltimento**

Questo prodotto contiene componenti elettrici ed elettronici. Per proteggere l'ambiente, alla fine del proprio ciclo di vita, il prodotto dovrà essere conferito presso un apposito sito per il trattamento dei RAEE (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) gestito da un ente locale. Il prodotto non deve pertanto essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Imballaggio esterno: cartone (ampiamente riciclabile)

**Albero:**

1. Aprire la base dell'albero e inserire le viti ad anello.
2. Rimuovere il cappuccio protettivo e inserire con cura la sezione inferiore dell'albero (parte A) nella base. Durante il montaggio dell'albero, assicurarsi che tutti i rami siano posizionati correttamente. Fare attenzione a non applicare sui rami una pressione eccessiva durante il montaggio. Manipolare con cura le sezioni dell'albero per evitare di danneggiare i cavi del set per illuminazione. Assicurarsi di stringere le viti ad anello alla base dell'albero.
3. Successivamente, sistemare i rami della sezione inferiore fino a

**NL**

Lees deze waarschuwingen en de handleiding helemaal door voordat u het product in elkaar zet. Bewaar deze handleiding en alle relevante informatie voor toekomstig gebruik!

**WAARSCHUWING!**  
**Veiligheidsinstructies**

- Bewaar de originele verpakking om het product in te bergen.
- Houd toezicht op kleine kinderen tijdens het gebruik van het product.
- Houd plastic zakken buiten bereik van kleine kinderen.
- Het product moet in elkaar worden gezet door een volwassene.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor binnengebruik.
- Dit product dient uitsluitend voor decoratieve doeleinden. Gebruik dit product uitsluitend voor het bedoelde is. Breng geen wijzigingen aan het product aan.
- Illustraties dienen slechts ter referentie, aangezien de modellen engszins kunnen verschillen.
- Voorkom tijdens de montage dat u bekneld raakt.
- Plaats het product op een vlakke ondergrond om de stabiliteit te garanderen.
- Zorg ervoor dat de boom niet te zwaar belast wordt of onstabiel raakt door zware decoraties.
- Gebruik het product niet in de buurt van een ontvlambaar product, hitte, open vuur/verwarmend of d'andere manier het product niet in water.
- Decoreer het product niet met brandende kaarsen.
- Gebruik de verlichtingsset niet wanneer deze beschadigd is.
- Neem de stekker uit het stopcontact wanneer de boom onbeheerd wordt gelaten of langere tijd niet wordt gebruikt.
- Sluit de verlichtingsset niet aan terwijl het product nog in de verpakking zit.
- Sluit de verlichtingsset niet aan op andere sets.
- Ontkoppel de verbindingsdraden van de verlichting.
- Haal de boomdelen voorzichtig uit elkaar, van boven naar beneden.
- Duw de uiteinden tegen de takken. Ga voorzichtig om met de boomdelen om schade aan de bedrading van de verlichtingsset te voorkomen.
- Dek de verlichtingsset nooit helemaal af met decoraties of andere ontvlambare materialen, om brandgevaar of schade te voorkomen.
- De LED-lampjes van dit product kunnen niet worden vervangen.

**Instructies voor het monteren**

Alle verpakkingen bevatten een bovenstuk en een onderstuk, afhankelijk van de grootte van de boom. De boom wordt in twee delen geleverd. De boom is voorzien van een voet met een voorbedrade verlichtingsset. Neem alle onderdelen uit de verpakking voordat u de boom in elkaar zet.

**Boom:**

1. Vouw de boomvoet open en steek de oogbout(en) erin.
2. Verwijder de beschermkap en steek het onderstuk van de boom (deel A) voorzichtig in de boomvoet. Controleer tijdens het monteren van de boom of alle takken zich in de juiste positie bevinden. Oefen tijdens het monteren geen onnodige druk uit op de takken. Ga voorzichtig om met de boomdelen om schade aan de bedrading van de verlichtingsset te voorkomen. Draai de oogbout(en) van de boomvoet omhoog aan.
3. Retiret l'embouteillage des branches de la base de la tige. Pendant le montage du sapin, veillez à ce que toutes les branches soient correctement positionnées. Ne pas mettre trop de pression sur les branches lors du montage. Manipuler soigneusement les différentes parties de l'arbre pour éviter d'endommager le câblage du set d'éclairage.

**ES**

Lea estas advertencias y el manual completamente antes de ensamblar el producto. Guarde este manual y toda la información relevante para futuros usos.

**¡ATENCIÓN!**  
**Instrucciones de seguridad**

- Conserve el embalaje original para guardar el producto.
- Vigile a los niños al utilizar el producto.
- Este producto debe ser instalado por un adulto.
- Este producto es apto para su uso únicamente en interiores.
- Este producto es meramente decorativo. No utilice el producto con ninguna finalidad distinta a la prevista. No modifique el producto.
- Las ilustraciones se incluyen a título informativo. Los modelos pueden variar ligeramente.
- Durante el montaje, evite riesgos de perforación o agarre.
- Instale el producto en una superficie plana para garantizar la estabilidad.
- No sobrecargue el árbol ni lo desestabilice con adornos pesados.
- No utilice cerca de un producto inflamable, fuente de calor, llama o fuego abierto ni lo sumerja en agua.
- No decore el producto con velas encendidas.
- No utilice el conjunto de iluminación si está dañado.
- Desenchufe el producto cuando lo deje sin supervisión o cuando no lo vaya a utilizar durante períodos de tiempo prolongados.
- No lo conecte a la red eléctrica si el producto no ha sido desmontado.
- No interconecte el conjunto de iluminación con otros conjuntos.
- Evite daños al aislamiento del cableado y portalamapas LED del conjunto de iluminación.
- No cargue el conjunto de iluminación con grapas o clavos.
- Para evitar daños o riesgo de incendio, no cubra el conjunto de iluminación con adornos u otros materiales inflamables.
- Las bombillas LED de este producto no son sustituibles.

**Instrucciones de montaje**

El paquete debe contener una sección superior y una sección inferior, en función del modelo adquirido (los árboles de mayor tamaño incluyen secciones medias). Se incluye la base del árbol con un conjunto de iluminación ya cableado. Antes de la instalación, saque todas las piezas del embalaje.

**Árbol:**

1. Despliegue la base del árbol e inserte la armella (o armella).
2. Retire el capuchón de protección del extremo e inserte con cuidado la sección inferior del árbol (parte A) en la base. A lo largo del montaje del árbol, asegúrese de que todas las ramas se encuentren en la posición correcta. No aplique presión innecesaria sobre las ramas durante el montaje. Manipule las secciones del árbol con cuidado para evitar que el cableado del conjunto de iluminación resulte dañado. Asegúrese de que la armella (o armella) de la base del árbol.
3. Después, ajuste las ramas de la sección inferior hasta alcanzar el volumen deseado. Para obtener mejores resultados, enderece y separe los extremos de las ramas. Comience por los extremos más cercanos al tronco. En nuestra página web encontrará consejos para dar forma al árbol: [www.everlands-trees.com](http://www.everlands-trees.com)

